



# Church Divinity School of the Pacific

*The Episcopal Seminary of the West*

The Rev. Dr. Ruth Meyers  
*Hodges-Haynes Professor of Liturgics*

rmeyers@cdsp.edu  
510-204-0720

Septiembre de 2010

Estimado Obispo:

Tema: Consulta de la Comisión Permanente de Liturgia y Música sobre la resolución C056 durante la reunión de otoño de la Cámara de Obispos

Les envío este mensaje en calidad de presidente de la Comisión Permanente de Liturgia y Música, para comunicarles sobre el trabajo que hemos realizado en cuanto a la Resolución C056, Liturgias para Bendiciones. La resolución establece que la Comisión Permanente de Liturgia y Música reúna y elabore recursos litúrgicos y teológicos para la bendición de las relaciones del mismo género, a través de un proceso de participación amplia y en consulta con la Cámara de Obispos.

A fin de cumplir la disposición anterior y como parte del proceso de trabajo, es necesario realizar una Consulta durante la reunión de otoño de 2010 de la Cámara de Obispos, cuyas metas serían:

- Darles la información significativa más reciente sobre el proceso y avance del trabajo en cuanto a la resolución C056.
- Pedirles que nos den información sobre los recursos teológicos, litúrgicos, pastorales y pedagógicos que ustedes necesitan para preparar tanto a las congregaciones como al clero para la bendición de uniones de personas del mismo género.

Durante la mañana del 28 de septiembre y después de escuchar las reflexiones de dos miembros de su Cámara, daré una presentación junto con tres de los cuatro grupos de trabajo de la Comisión Permanente de Liturgia y Música acerca de las distintas áreas en las que se está trabajando. Posteriormente abriremos un espacio para conversación en nuestras respectivas mesas, que tendrá como fin reunir sus opiniones, las cuales nos ayudarán a guiar nuestros próximos pasos. Durante el almuerzo, los miembros de la Comisión Permanente de Liturgia y Música y los grupos de trabajo estarán a disposición de ustedes para conversaciones informales. Los invitamos a considerar unirse a nuestro grupo.

Esperamos que el documento anexo sea de ayuda en su preparación para la Consulta. Incluye el texto de la Resolución C056, el resultado anticipado, un vistazo general del proceso y comentarios sobre el financiamiento.

Espero con anticipación verlos a todos el 18 de septiembre.

Gracia y paz,

Ruth Meyers

## Reunión de otoño de 2010 de la Cámara de Obispos

### *Antecedentes para la Consulta sobre la Resolución C056 de la Comisión Permanente de Liturgia y Música*

#### 1. Acción de la Convención General de 2009: Resolución C056

##### **13 – Libro de Oración, Liturgia y Música de la Iglesia: Cámara de Obispos C056**

TEMA/TÍTULO: Liturgia: Liturgias para Bendiciones

PROPONENTE: Diócesis de Missouri

PÁGINA EN CONSTITUCIÓN Y CÁNONES:

PÁGINA EN EL LIBRO AZUL:

*Se acuerda*, con la aprobación de la Cámara de Diputados, que la 76<sup>a</sup> Convención General reconozca que en distintas jurisdicciones tanto de Estados Unidos como de otras naciones se están produciendo cambios en las leyes para autorizar o prohibir el matrimonio, la unión civil o la unión de hecho de personas homosexuales. Esta circunstancia exige tanto una respuesta pastoral renovada de nuestra Iglesia como un proceso abierto para la consideración de recursos litúrgicos y teológicos para la bendición de relaciones entre personas del mismo género; asimismo

*se acuerda* que la Comisión Permanente de Liturgia y Música, en consulta con la Cámara de Obispos, reúna y elabore recursos teológicos y litúrgicos, los cuales serán informados a la 77<sup>a</sup> Convención General; asimismo

*se acuerda* que la Comisión Permanente de Liturgia y Música, en consulta con la Cámara de Obispos, establezca un proceso de trabajo que sea abierto e invite a la participación de provincias, diócesis, congregaciones y personas involucradas en el quehacer teológico, así como que estimule la reflexión teológica de todos los sectores de la Comunión Anglicana; asimismo

*se acuerda* que los obispos, y sobre todo los que se encuentran en diócesis cuyas leyes autorizan los matrimonios, uniones civiles y uniones de hecho de personas del mismo género, puedan ofrecer una amplia respuesta pastoral que satisfaga las necesidades de los miembros de la Iglesia; asimismo

*se acuerda* que la presente Convención honre la diversidad teológica de nuestra Iglesia en temas relacionados con la sexualidad humana; asimismo

*se acuerda* que se anime a la feligresía de la Iglesia a participar en la presente iniciativa.

## 2. Resultado esperado

Material(es) a agregarse a la serie *Enriquecimiento de nuestro Culto*, a fin de que se incluya el informe de la Comisión Permanente de Liturgia y Música ante la Convención General de 2010 de la Iglesia Episcopal. El contenido preliminar es el siguiente:

### I. Recursos Teológicos

- ◆ Uno o varios ensayos que establezcan las bases bíblicas y las razones teológicas de la bendición de las relaciones entre personas del mismo género

### II. Materiales pastorales/de catequesis

- ◆ Que asistan al clero en la preparación de las parejas del mismo género para recibir la bendición de su relación
- ◆ Que guíen a las congregaciones que están considerando integrar a parejas del mismo género en su vida congregacional

### III. Recursos litúrgicos:

- ◆ Uno o varios ritos que representen los principios teológicos
- ◆ Esbozo de una liturgia similar a la Orden de Celebración de la Eucaristía, Orden del Matrimonio, Orden para la Celebración de Exequias
- ◆ Circunstancias especiales (por ejemplo, cuando existen hijos)

### IV. Consideraciones Legales y Canónicas

### V. Bibliografía

## 3. Descripción general del proceso

- Diciembre de 2009: carta a los obispos diocesanos para consultarles lo que han hecho a manera de respuesta pastoral, y averiguar cuáles son los recursos teológicos y litúrgicos que han recomendado al clero (al 1 de septiembre de 2010 habíamos recibido 20 respuestas)
- Invierno-primavera de 2010: petición de información a los cancilleres diocesanos sobre la situación legal de las uniones civiles, uniones de hecho y matrimonios de personas del mismo sexo
- Marzo 2010: reunión de la Comisión Permanente de Liturgia y Música
  - ◆ Trabajo con el teólogo Rev. Dr. Jay Johnson, a fin de desarrollar principios teológicos
  - ◆ Aprobación del proceso de reunión y preparación de materiales teológicos y litúrgicos
- Verano y primavera de 2010: creación de grupos de trabajo divididos por área
  - ◆ Recursos litúrgicos  
Presidente: Rev. Dr. Pat Malloy (Bethlehem, III)

- ◆ Recursos teológicos  
    Presidente: Rev. Dr. Jay Johnson (California, VIII)
- ◆ Recursos pastorales y pedagógicos  
    Presidentes: Rev. Cn. Thaddeus Bennett (Vermont, I)  
                Rev. Susan Russell (Los Angeles, VIII)
- Verano y otoño de 2010: creación de un Grupo de Trabajo definitivo de área (ya tenemos presidente y estamos identificando al resto de los miembros)
  - ◆ Consideraciones canónicas y legales  
        Presidente: Abogado Thomas Little (Vermont, I)
- Verano de 2010: creación de los mecanismos para comunicaciones y diálogos electrónicos (por Internet), tales como el blog:  
    <http://liturgyandmusic.wordpress.com/>
- 7 al 10 de julio de 2010: primera reunión del Grupo de Trabajo de Recursos Litúrgicos y de del Grupo de Trabajo de Recursos Pastorales y Pedagógicos
- Septiembre de 2010: primera reunión del Grupo de Recursos Teológicos
- 18 de septiembre de 2010: consulta durante la reunión de la Cámara de Obispos
- 19 de octubre de 2010: audiencia de la Comisión Permanente de Liturgia y Música con los representantes de la diócesis de la Provincia I (Concord, NH)  
    (También asiste un miembro de la Comisión Permanente de Constitución y Cánones)
- 29 de noviembre al 2 de diciembre de 2010: reunión de todos los Grupos de Trabajo
- 18 al 19 de marzo de 2011: consulta general de la Comisión Permanente de Liturgia y Música con la iglesia sobre las resoluciones C056 (un diputado del clero y un diputado laico por cada diócesis)
- Primavera de 2011: reunión con los académicos expertos en liturgia de la Comunión Anglicana
- 31 de mayo al 2 de junio de 2011: se reúnen todos los grupos de trabajo
- Agosto de 2011: reunión de la Consulta Internacional Litúrgica Anglicana
- 15 al 18 de agosto de 2011: se reúnen todos los grupos de trabajo
- 15 de septiembre de 2011: plazo para concluir las labores de cada grupo de trabajo
- Octubre de 2011: reunión con representantes de la Comunión Anglicana
- Otoño de 2011 a primavera de 2012: presentación detallada en cada reunión de Sínodo Provincial

## 4. Financiamiento

- ◆ Estimativo de gastos para realización del proyecto del 1 de julio de 2010 al 31 de junio de 2011: \$485,000
- ◆ Suma proveniente del presupuesto programático de la Iglesia Episcopal destinado a la Comisión Permanente de Liturgia y Música para respuesta a los mandatos de la Convención General: \$25,000
- ◆ Contrato de DFMS con *Church Divinity School of the Pacific (CDSP, siglas en inglés)* (Escuela de Divinidad Eclesiástica del Pacífico) para respaldar el proyecto; CDSP ha recibido una subvención importante de la Fundación *Arcus* y está buscando otras fuentes de financiamiento